



ISSN-1426-4617

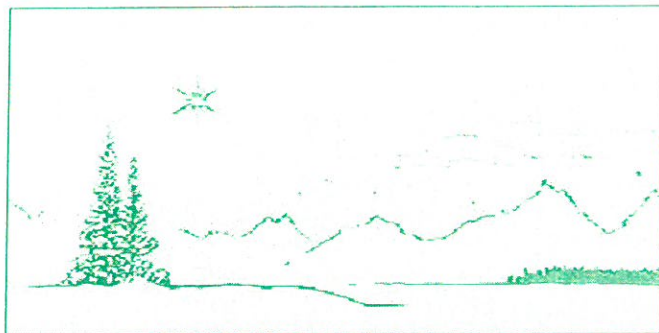
# SAMODZIELNOŚĆ

MIESIĘCZNIK INFORMACYJNO-OGŁOSZENIOWY

**GMINY KŁAJ** — Nr 8/115/2004

BRZEZIE ♦ DĄBROWA ♦ GRODKOWICE ♦ GRUSZKI ♦ KŁAJ ♦ ŁĘŻKOWICE ♦ ŁYSOKANIE ♦ SZARÓW ♦ TARGOWISKO

*W oczekiwaniu na zbliżające się  
Święta Bożego Narodzenia i Nowego Roku,  
żegnając minione miesiące,  
pełni nadziei spoglądamy w przyszłość.  
Pragniemy by Nasze Rodziny  
przeżyły niepowtarzalne świąteczne chwile  
w pokoju i wzajemnej bliskości,  
życząc sobie wszystkiego co najlepsze .*



*My również łączymy skromne życzenia: zdrowia, pogody ducha,  
spełnienia wszystkich marzeń, zawodowej satysfakcji i wielu sukcesów.*

*Wójt, Przewodniczący i Rada Gminy.*

## RADOŚĆ W BIBLIOTECE

W poniedziałek, 22 listopada biblioteka szkolna w Kłaju otrzymała komputer. Wręczył go Wojciech Filemonowicz, przedstawiciel Fundacji im. Andrzeja Urbańczyka.

Przy tej okazji bibliotekę odwiedzili: wójt Gminy Kłaj Jan Majerz, zastępca wójta Wiesław Średniawa oraz dyrektor gimnazjum Michał Łuczkiwicz. Komputer odbierali także obecni wtedy w czytelnicy uczniowie klasy III C gimnazjum.

Młodzież liczy na to, że po podłączeniu sprzętu do Internetu będzie można szybciej i sprawniej przygotowywać się do lekcji, wyszukiwać potrzebne informacje, pisać referaty i tworzyć prezentacje.

Natomiast bibliotekarki zaczną wkrótce komputeryzację biblioteki, co w przyszłości ułatwi im pracę, a uczniom korzystanie ze zbiorów.

*Joanna Kmiecik,  
Katarzyna Laskowicz*



## **SKOROWIDZ UCHWAŁ**

W dniu 29 listopada 2004 roku odbyła się  
XXV Sesja Rady Gminy,  
na której podjęto następujące uchwały:

Uchwała w sprawie: wysokości stawek podatku od nieruchomości.

Uchwała w sprawie: zwolnień w podatku od nieruchomości.

Uchwała w sprawie: ustalenia stawek podatku od środków transportowych oraz zwolnień.

Uchwała w sprawie: trybu i warunków zwolnienia od podatku rolnego gruntów rolnych, na których zaprzestano produkcji rolnej.

Uchwała ustalenia inkasa dla inkasentów od poboru podatku od nieruchomości i podatku rolnego.

Uchwała w sprawie: opłaty targowej.

Uchwała w sprawie: podatku od posiadania psów.

Uchwała w sprawie: zwolnienia z podatku od posiadania psów.

Uchwała w sprawie: ustalenia wzorów deklaracji i informacji na podatek od nieruchomości, podatek rolny i leśny dla osób fizycznych i osób prawnych.

Uchwała w sprawie: zmian uchwały budżetowej gminy Kłaj na rok 2004.

Uchwała w sprawie: zaciągnięcia kredytu w Banku Spółdzielczym w Kłaju na realizację zadań inwestycyjnych w dz. 801 na inwestycje drogowe w dz. 600 rozdz. 60016.

Uchwała w sprawie: przyjęcia długu publicznego na lata 2004 – 2013.

Uchwała w sprawie: zmian w Statucie Gminnego Zakładu Komunalnego w Kłaju.

Uchwała w sprawie: wyrażenia zgody na sprzedaż nieruchomości lokali stanowiących własność gminy Kłaj w drodze przetargu.

Uchwała w sprawie: przyjęcia na 2005 r. gminnego programu współpracy z organizacjami pozarządowymi i podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego.

Uchwała w sprawie: uchwalenia Statutu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kłaju.

## **ENERGIA I WDZIĘK**

**Centrum Rozwoju Dzieci i Młodzieży działające przy Urzędzie Gminy w Kłaju**

jest miejscem, gdzie między innymi rozbudzana i rozwijana jest kreatywność dzieci i młodzieży.

Pracujący w centrum profesjonalści zarażają swoją pasją młodych ludzi, wnosząc tym samym w ich życie nowe, nieznane dotąd „barwy”

Pasja dodaje energii do działania i na działaniu ją koncentruje, uczy wytrwałości i współpracy daje możliwość przeżycia sukcesu.

Takim sukcesem na przykład dla naszych „aikidowców” było uczestniczenie w Pierwszych Ogólnopolskich Mistrzostwach Nunchaku, gdzie nasi zawodnicy zdobywali złote i srebrne medale a drużynowo zdobyli drugie miejsce w Polsce.

Swą pasją do tańca dzieli się pan Tomasz Gołębioski były solista Teatru Wielkiego, choreograf wielu spektakli teatralnych i telewizyjnych, wykładowca PWST w Krakowie.

Grupa taneczna jest otwarta – w każdej chwili mogą dołączyć się kolejne nowe dzieci.

Metodyka pracy p. Tomka wyklucza niezdrową rywalizację między tancerkami, uczy współdziałania. Dziewczętom niezwykle sprawnym fizycznie nie zagrażają wady kręgosłupa czy płaskostopia tak charakterystyczne dla dzieci w wieku szkolnym.

Obycie ze sceną, publiczne występy to znakomity trening radzenia sobie z treścią oraz szeroko rozumianą „oceną”.

Dziewczęta tańczą i ćwiczą pod okiem swojego mistrza mają na swoim koncie szereg publicznych występów – często poza terenem naszej gminy.

Tym razem zatańczyły dla swoich koleżanek i kolegów. 18 listopada odbył się pokaz tańca nowoczesnego. Każda z dziewcząt była autorką własnego układu choreograficznego. Pokaz prowadził sam mistrz. Talent, gracia, wdzięk oraz umiejętności dziewcząt zachwyciły i wprowadziły w zdumienie publiczność oraz gościa specjalnego z Urzędu Wojewódzkiego Panią mgr Renatę Murawską.

(e)

*Koło Gospodyń i OSP*

*w Targowisku*

*zapraszają na*

*„Bał Sylwestrowy”*

*do WDK w Targowisku.*

*Cena biletu 160,- zł od pary.*

*Organizatorzy zapewnijają*

*obfitą konsumpcję*

*i wiele innych atrakcji.*

*Bilety do nabycia u Pani Sołtys*

*tel. 224-32-99*

## PAŹDZIERNIKOWE ŚWIĘTO

Jeszcze nie wszyscy wiedzą, że co roku w czwarty poniedziałek października w wielu krajach obchodzi się Międzynarodowe Święto Bibliotek Szkolnych. Tak więc 25 października biblioteka szkolna w Kłaju bardzo aktywnie świętowała.

Korytarze szkoły podstawowej i gimnazjum zostały oplakatowane dowcipnymi sloganami reklamowymi, których celem było uświadomienie uczniom i nauczycielom, gdzie i po co jest biblioteka oraz jak przyjemnie jest z niej korzystać.

Inną atrakcją była promocja okazjonalna, czyli możliwość wypożyczenia większej niż zazwyczaj liczby książek. Rozwiązano konkurs literacki i plastyczny, ogłoszono konkurs na ekslibris biblioteki (prace można składać do 20 grudnia). Uczniowie i absolwenci odwiedzający w tym dniu bibliotekę byli częstowani słodyczami.

Innym ciekawym pomysłem było udostępnienie nauczycielom i uczniom kolorowych kartonów, na których mogli składać swoje życzenia dla biblioteki i bibliotekarek. Pojawiło się na nich wiele ciepłych wpisów, świadczących o tym, że biblioteka szkolna jest miejscem potrzebnym i przyjaznym.

## PAŹDZIERNIKOWE ŚPIEWOGRANIE

9 października gościliśmy w Kłaju harcerzy i zuchy z Raciborska oraz Wieliczki. Przyjęli oni zaproszenie na organizowany przez naszą drużynę Festiwal Piosenki Harcerskiej i Podwórkowej. Blisko osiemdziesiąt osób próbowało swych sił wokalnych w Gminnym Ośrodku Kultury w Kłaju.

Od tego dnia minęło już trochę czasu... Był to jednak jeden z najbardziej kolorowych i radosnych dni października, a więc tym razem o nim słów kilka.

Wchodząc do GOK-u około dziewiątej rano można było na chwilę znaleźć się w innej rzeczywistości. Na zewnątrz było szaro, ponuro i mokro, w środku barwnie i wesoło. Liczna reprezentacja 5-tej krzątała się przy rozwieszaniu dekoracji, łańcuchów z bibuły i plakatów, niektóre zastępy ćwiczyły śpiewanie. Pojawiło się też kilka osób w zielonych barwach zuchów z gromady zuchowej w Kłaju.

Zaczął się bowiem od uroczystego przejęcia czwartoklasistów należących do 3 GZ „Ekoludki z Leśnej Budki” do 5 DH „Leśni Ludzie”. Obrzęd ten został zapoczątkowany w zeszłym roku, kiedy to na początku harcerskiej pracy, w październiku, zasiłły naszą drużynę pierwsze zuchy. Forma przejęcia nie zmieniła się, chętni muszą pokonać most spleciony z dłoni. Trzeba przyznać, że choć z pozoru droga wydaje się łatwa, nie jest taka dla osób przechodzących po niej na czworakach: czeka na nie wiele dziur, a most niejednokrotnie się zachwieje. Wszyscy jednak dostają się szczęśliwie na drugą stronę, gdzie zostają im wręczone nowe, czarno-czerwone chusty (barwy 5-tej) w miejsce zielonych (zuchowych) oraz lilijka. Most jest symbolem przede wszystkim przekroczenia pewnej granicy i wstąpienia w szeregi skautów. Dłonie, z których jest spleciony, są zapewnieniem gotowości niesienia pomocy młodszym kolegom. I chociaż czasem się chwieją, nie pozwalają upaść. Chusta jest przypięczeniem wstąpienia do drużyny, natomiast lilijka świadectwem przynależności do Związku Harcerstwa Polskiego. Symbolizuje ona wybór właściwej drogi, którą powinniśmy iść, kierując się najważniejszymi dla człowieka wartościami, dlatego

wręczana jest już na samym początku. Uroczystość została zakończona apelem, podczas którego „nowo upieczonym” harcerkom została otwarta Próba Harcerki, natomiast równie „nowo upieczonym” zastępowym wręczono brązowe sznury funkcyjne.

Niedługo potem powitaliśmy pierwszych gości: Próbna Drużynę Harcerską z Raciborska oraz Próbna Gromadę Zuchową z Raciborska. Kiedy dołączyła do nas Drużyna Harcerska „Dzieci Warszawy” z Wieliczki, rozpoczęliśmy festiwal. Na scenie mogli zaprezentować się wszyscy zarówno drużyny harcerskie, zastępy, jak i zespoły i soliści. Warunkiem było zaśpiewanie piosenki harcerskiej oraz innej, tzw. „podwórkowej” (repertuar w tej kategorii był dość szeroki). Na zwycięzców czekały symboliczne nagrody w postaci śpiewniczków i słodyczy. Pod koniec spotkania dołączyli do nas druh i drużna ze szczepu „Puszcza” z Niepołomic, którzy także włączyli się do wspólnej zabawy. Zanim się pożegnaliśmy, zawiązaliśmy jeszcze na parkingu przed ośrodkiem kultury krąg, w którym połączyła nas przekazywana sobie „iskierka przyjaźni”.

Całe nasze październikowe spotkanie najlepiej podsumowała pani dyrektor, mówiąc, że nasuwają jej się przy nas dwie sentencje. Pierwsza z nich brzmi: „Gdzie słyszysz śpiew, tam wejdź, tam ludzie serca mają, bo ludzie źli, ach wierzaj mi, ci nigdy nie śpiewają”, natomiast druga: „Śpiewać każdy może”...

*Karolina Żuławińska trop.  
Drużynowa 5 DH „Leśni Ludzie” w Kłaju*

## HALLOWEEN NA ZACHODZIE I W KŁAJU

W Wielkiej Brytanii i Stanach Zjednoczonych dynia jest bohaterką Święta Halloween przypadającego na 31 X czyli Wigilii Wszystkich Świętych.

W Szkole Podstawowej w Kłaju 28.10.2004 odbył się konkurs realizacyjny połączony ze szkolną akcją PRZĘDSIĘBIORCZOŚCI.

Były dwie konkurencje: na najciekawszą rzeźbę z dyni oraz konkurs na najciekawszy kostium ducha i jego osobowość w kategoriach klas I-III i IV-VI. Zwycięzcami okazali się: Patrycja Walish, Miłosz Nowak, Klaudia Mikulec, Klaudia Kołodziej, Emilia Włodek, Kamil Warcholek, Kasia Szczudło, Magda Ratajska i Anna Świegoda. Ponadto przyznano ponad 16 wyróżnień. Nagrody zostały ufundowane przez wydawnictwa Oxford i Longman oraz TWP.

W szkole w tym dniu pojawiły się duchy, wiedźmy, gobliny, upiory i mnóstwo ciekawie wyrzeźbionych dyń bohaterek naszej imprezy. Wszyscy urzędowaliśmy w Gabinetach Duchów, specjalnie przygotowanym miejscu na tę okazję. Czuliśmy się jak w „wiedźmikolandzie” na uczcie u „Duchlesa”.

W „wiedźmosklepie” mogliśmy skosztować szarlotki jabłkowo-dyniowej, napoju wampira z lodową dłonią oraz pestek z dyni. Mniem, mniem.....

**DO ZOBACZENIA ZA ROK!!!!**

*Organizator – mgr Iwona Nowak*

## TRZECI ROK DZIAŁALNOŚCI SENATORA

Czas biegnie nieubłaganie szybko. To już trzy lata mija od wyborów 2001 roku.

Ten czas to okres organizacji, powołania biura i jego 14 filii we wszystkich miastach powiatowych i w większych gminach tarnowskiego okręgu wyborczego. To okres trudnej codziennej pracy obfitującej w wiele wydarzeń o charakterze ogólnokrajowym, jak i lokalnym. To kontakt z ludźmi polityki i biznesu. To czas spotkań ze zwykłymi ludźmi, mieszkańcami województwa, rolnikami, załogami zakładów pracy, sportowcami, strażakami, młodzieżą, nauczycielami, rencistami i emerytami.

Od pierwszych dni po objęciu mandatu senatorskiego aktywnie uczestniczę w życiu politycznym i społecznym. Biorę udział w spotkaniach z wyborcami, utrzymuję z nimi stały kontakt w ramach przyjęć interesantów, tak w biurze, jak i w jego filiach. Udzielam odpowiedzi osobiście na ich uwagi i skargi. Interwencje w ich sprawach kieruję do urzędów i instytucji.

Nie traktuję tych spotkań jako ustawowego obowiązku, lecz jako moralne zobowiązanie za wyborcze zaufanie.

Podczas pełnienia dyżurów przyjąłem ponad 3000 interesantów w biurze oraz blisko 1000 w filiach. Te spotkania i dyżury, bezpośrednie rozmowy, są dla mnie inspiracją do opracowania i zgłaszania na forum Senatu oświadczeń oraz podejmowania innych działań.

Podczas 63 odbytych posiedzeń Senatu zgłosiłem 158 oświadczeń, zadałem 211 pytań, 18 razy byłem sprawozdawcą parlamentarnym, a 76 razy zabierałem głos w dyskusji.



Wśród poruszanych tematów dominowały te, które dotyczyły:

- likwidacji zakładów i sytuacji ich pracowników,
- sytuacji wsi i rolnictwa,
- ochrony rodzimej produkcji,
- ochrony zdrowia i pomocy społecznej,
- regulacji podatkowych,
- stanu i problemów edukacji i sportu.

To tylko niektóre tematy podejmowanych działań. Trudno przecenić ich skuteczność, choć ujmując statystycznie, co druga podjęta sprawa miała pozytywny finał.

Bogactwo wniosków i postulatów nurtujących środowiska i pojedynczych obywateli staram się wykorzystywać w pracach Komisji Skarbu Państwa i Infrastruktury, Zdrowia i Polityki Społecznej oraz Parlamentarnego Zespołu ds. Restrukturyzacji Energetyki.

Wśród spraw indywidualnych na czoło wybijają się głównie sprawy mieszkaniowe, zatrudnienia, konflikty sąsiedzkie, przewlekłość postępowania sądowego, refundacja sprzętu rehabilitacyjnego i medycznego, świadczenia kombatanckie, likwidacja azbestu i skutków jego składowania, pomoc powodzianom i umocnienie wałów przeciwpowodziowych, prośby o wsparcie finansowe, i rzeczowe różnych przedsięwzięć kulturalnych, oświatowych, sportowych, religijnych, służby zdrowia. Bardzo szeroką pomoc staram się udzielać lokalnym samorządom w rozwiązywaniu problemów z jakimi borykają się one w swojej codziennej działalności.

Podejmowałem sprawy trudne, te dotyczące problemów o szerszym znaczeniu, ale i osobiste, nie patrząc na poglądy polityczne czy przynależność moich wyborców.

Po niemal trzech latach sprawowania mandatu senatora mam pełne przekonanie i wiem, że ludzie chcą się ze mną spotykać, tak w miastach jak i w gminach. Jak na jednego człowieka tych problemów i oczekiwań jest zbyt wiele. Jednakże, staram się w miarę możliwości sprostać tym oczekiwaniom, by swoich wyborców nie zawieść i okazać możliwą pomoc.

Jako Senator RP trzeźwo oceniam rzeczywistość gospodarczą kraju i wyrażam dezaprobatę dla nieprzemyślanych, błędnych decyzji rządu. Nie odrzucam idei i istoty integracji z Unią Europejską, ale nie popieram i nie będę popierał ślepo żadnych poczynań rządu w tym kierunku. Nie cieszą mnie puste zapowiedzi polityków, ich dyplomatyczne gesty.

Szkoda tylko, że skądinąd racjonalne postawy naszych polityków giną w szumie informacyjnym i nie mogą przebić się do świadomości tych, w których imieniu sprawujemy mandat.

Dziś rząd buduje program oszczędności budżetowych do 2007 roku. I jak się zdaje koszty całej operacji jak zwykle poniosą najbardziej przez życie doświadczeni i wcale nie najbogatsi: renciści i emeryci, ludzie ubezpieczeni w KRUS, a więc rolnicy.

Na to mojej zgody nie ma. Nie mogę, bowiem przechodzić obojętnie obok ludzkich spraw. Jestem człowiekiem, który twardo stąpa po ziemi. Nie należę do kasty polityków, którzy za wszelką cenę trzymają się stołków. Rzeczy nazywam po imieniu. Poglądy wyrażam wprost jak przystało na chłopskiego syna.

W sprawach zasadniczych dla mojej partii działam bez ogródek i stanowczo.

Szanowni czytelnicy! Życie polityczne nabrało tak szaleńczego tempa, a zarazem tak się skomplikowało, że stanęliśmy przed perspektywą przedterminowych wyborów. Nie bez winy są sami politycy, bowiem to oni destabilizowali scenę polityczną. Przygotowując się do wyborów apeluję do Was, abyście przyglądali się kandydatom. I bynajmniej nie chodzi mi o konkurs piękności. Wręcz przeciwnie. Apeluję do Was, aby w najbliższych wyborach do parlamentu głosować na lokalnych kandydatów. Oni najlepiej znają problemy, jakie przyjdzie im rozwiązywać w najbliższym czasie. Serdecznie dziękuję wszystkim za dotychczas okazaną pomoc i wsparcie w wykonywaniu mandatu Senatora. Bardzo liczę na dalszą Waszą życzliwość.

**Józef Sztorc**  
Senator RP

## 11 LISTOPADA DZIEŃ NIEPODLEGŁOŚCI

Wszyscy Polacy powinni pamiętać o wydarzeniach wiążących się z datą 11 listopada. Warto pokusić się o chwilę zadumy nad tym co było, i nad tym co jest. Ten dzień to święto odzyskania przez Polskę niepodległości. Chociaż rok ten wydaje się odległy i sami nie żyliśmy pod zaborami, to trzeba znać historie swojego kraju. Polski nie było na mapie świata przez ponad 120 lat! Podzielono ją i włączono do trzech państw zaborczych Austrii, Prus i Rosji.

Pierwsza wojna Światowa zakończyła się 11 listopada 1918 roku z chwilą podpisania przez Niemcy rozejmu w lasu Campiègne pod Paryżem. Był to przełomowy moment nie tylko w dziejach Europy, ale i Polski. Odzyskanie niepodległości wiąże się z osobą Józefa Piłsudskiego, twórcy Legionów Polskich. To jemu przekazano władzę nad wojskiem polskim i mianowano go NACZELNIKIEM PAŃSTWA POLSKIEGO.

Święto narodowe 11 listopada wprowadziła ustawa Sejmu z 1937 roku i ten dzień pozostawał oficjalnie świętem państwowym do 1944 roku. Rok później – komunistyczne władze ustanowiły święto 22 lipca – w rocznicę ogłoszenia manifestu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego. Dzień ten pozostał świętem państwowym w PRL.

Natomiast święto 11 listopada zostało przywrócone przez Sejm w 1989 roku, jako święto ważne dla każdego Polaka.



W Brzeziu przy pomniku Józefa Piłsudskiego, wzniesionego przez mieszkańców, odbyły się gminne obchody rocznicy odzyskania niepodległości. Przed rozpoczęciem uroczystości miał miejsce „Bieg Niepodległości”, który został zorganizowany przez UKS SMYK działający przy Szkole Podstawowej w Brzeziu.

Start znajdował się w Dąbrowie pod pomnikiem pamięci ofiar poległych w walce o ojczyznę, natomiast meta w Brzeziu pod pomnikiem J. Piłsudskiego.

Delegacja młodzieży biorącej udział w biegu zapaliła znicz pod pomnikiem ofiar w Dąbrowie i minutą ciszy uczciła pamięć poległych w walce o ojczyznę.

Po zakończeniu biegu młodzież została ugoszczona w Domu Kultury w Brzeziu a następnie przeszła do kościoła na uroczystą mszę świętą, którą w intencji Ojczyzny odprawił ks. Bogusław Szewczyk.

Dalsze uroczystości odbyły się przy pomniku Józefa Piłsudskiego, gdzie wartę honorową pełnili strażacy z OSP z Brzezia oraz harcerze z delegacji różnych środowisk z terenu gminy Kłaj oraz starostwa powiatowego w Wieliczce, złożono wieńce.

Następnie głos zabrali: wójt Gminy Kłaj Jan Majerz, starosta powiatu wielickiego Adam Kociotek, przewodniczący Rady Gminy Kłaj Sylwester Skoczek, zastępca przewodniczącego Ryszard Kruczkowski, którzy podkreślili jak wielkie znaczenie ma to Święto.

Wiele wzruszających chwil dostarczył mieszkańcom i zgromadzonym gościom program artystyczny przygotowany przez uczniów SP w Brzeziu pod opieką pana dyrektora mgr Macieja Mularczyka, pani mgr Małgorzaty Sobkiewicz, pani mgr Krystyny Wyporek.

Następnie wójt Jan Majerz oraz prezes UKS SMYK pan mgr Remigiusz Laskowicz nagrodzili zwycięzców „Biegu Niepodległości” pucharami i dyplomami.

### I miejsce w kategorii szkół średnich

zajęła Anna Klimczak

### W kategorii szkół gimnazjalnych:

Dziewczęta: I Olga Grabska — Staniątka  
II Magdalena Kukielka — Brzezie

Chłopcy: I Włodarczyk Kamil — Kłaj  
II Siemdaj Michał — Kłaj  
III Włodarz Tomasz — Brzezie

### W kategorii szkół podstawowych:

Dziewczęta: I Ziółkowska Iwona — Szarów  
II Ziółkowska Jadwiga — Szarów  
III Mikula Katarzyna — Szarów

Chłopcy: I Czubak Mikołaj — Kłaj  
II Szczudło Marek — Kłaj  
III Szeliga Krzysztof — Kłaj

Przygotowali: M. Sobkiewicz, K. Wyporek, R. Laskowicz

SZKOŁA PODSTAWOWA W KŁAJU

## WIADOMOŚCI ZE SZKOLNEJ ŁAWKI

### DZIEŃ NIEPODLEGŁOŚCI

Dzień 11 listopada to jedna z najważniejszych dat w historii Polski **ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI**.

W Szkole Podstawowej w Kłaju Pani mgr Bożena Karpińska wraz ze swymi wychowankami z klasy VI A przygotowała spektakl, upamiętniający to ważne wydarzenie.

Przedstawienie, będące krótką lekcją historii, przypomniało uczniom dramatyczne dzieje okresu zaborów poczynawszy od utraty niepodległości poprzez kolejne rozbiory Polski, zrywy powstańcze aż do dnia wyzwolenia.

Przedstawienie uświetnił swoim śpiewem i grą szkolny chór prowadzony przez Panią mgr Anetę Mitoń.

### POEZJA W SZKOLE

W klasie VA został zorganizowany konkurs poetycki pod hasłem „Tym, co odeszli”. Uczniowie pod kierunkiem Pani mgr Marty Kowalskiej tworzyli i samodzielnie wygłaszali wiersze poświęcone ich najbliższemu zmarłym.

Liryczne, pełne refleksji, powagi i wyciszenia wiersze pokazują jak młodzi ludzie odnoszą się do śmierci. Przede wszystkim jednak mówią o tęsknocie za tymi, którzy są na „drugim brzegu”.



# BETLEJEMSKIE ŚWIĄTŁO POKOJU

*„Światłością Świata, Europy, Polski”*

*po raz kolejny zabłyśnie w KŁAJU!!!*

*Betlejemskie Światło Pokoju, niesione harcerską sztafetą przez całą Polskę, już po raz trzeci przybędzie do Kłaju.*

**19 grudnia br. nastąpi uroczyste przekazanie Światła przez harcerzy z 5 Drużyny Harcerskiej „Leśni Ludzie” w Kłaju do tutejszego kościoła parafialnego.**

*Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców naszej gminy do odebrania Światła, nadziei i dobrego ciepła podczas uroczystej Mszy świętej, która odbędzie się w niedzielę 19 grudnia o godz. 6.00 w kościele p.w. św. Józefa Robotnika w Kłaju.*

## ZAPRASZAMY!!!



### *Betlejemskie Światło Pokoju*

przyjeżdża do Polski po raz czternasty. Ogień przywieziony jest przez skautów austriackich z Groty Narodzenia Jezusa Chrystusa w Betlejem. W Katedrze Wiedeńskiej odbierają Go skauci z sąsiadujących krajów i przekazują swoim sąsiadom tak, by Płomień otoczył całą Europę. Przesłanie, które towarzyszy w tym roku wędrówce Betlejemskiego Światła, brzmi: Betlejemskie Światło Pokoju „Światłością Świata, Europy, Polski”.

W niedzielę 12 grudnia 2004 r. o godzinie 0.00 Betlejemskie Światło Pokoju, przywiezione przez skautów słowackich, przekroczy granice Polski i rozpocznie swoją wędrówkę po kraju. Przekazywane z rąk do rąk przez harcerki i harcerzy dotrze do wszystkich potrzebujących, do rodzin, szkół, szpitali, kościołów, urzędów, instytucji, mediów, trafi do władz RP. Zgodnie z zasadą skautowej sztafety, Betlejemskie Światło Pokoju przekazywane jest przez ZHP skautom z: Białorusi, Litwy, Ukrainy i Rosji.

## **PODZIĘKOWANIE**

*Wszystkim strażakom jednostek OSP z terenu naszej gminy, którzy z pełnym oddaniem i ofiarnością pomagali w zwalczaniu skutków wichury w dniu 19 listopada 2004 r.*

*składam wyrazy wdzięczności i podziękowania.*

*Wasza bezinteresowna postawa w tych trudnych dniach, niech będzie przykładem dla innych.*

**Wójt Gminy**  
*Jan Majerz*

## Podaruj bibliotece książkę

Przez cały grudzień w Gminnej Bibliotece Publicznej w Kłaju trwa świąteczna akcja pod hasłem „Podaruj bibliotece książkę”  
Sam pomysł zrodził się z ogólnopolskiej akcji „Cała Polska Czyta Dzieciom”  
Już w miesiącach od 10 maja - 30 czerwca zaprosiliśmy wszystkie firmy z terenu naszej gminy do wzięcia udziału

w Książkowym Maratonie Fundatorów  
wielkiej społecznej akcji wspierania bibliotek dla dzieci i młodzieży  
pod hasłem : 1 firma - 1 książka

Prośby rozestaliśmy do 40 firm działających na naszym terenie mając na uwadze ,że każdy z nas może pomóc w odbudowie kultury czytelniczej, fundując przynajmniej jedną książkę dla biblioteki.

Darczyńcami w tej akcji byli :

1. Barbara Ciastoń - Zakł.Ust.Handl.Produkc. „ELEKTRO - MONT” Kłaj
2. Apteka „CARVI” - Kłaj
3. Jerzy Wawrykiewicz - Kłaj
4. Ewa i Jerzy Zabdyr - Sklep Ogól. Spożyw. \_ Kłaj
5. Maria Chyl \_ „Ciucholand „ \_ Kłaj
6. Jolanta i Marek Marciszowie - P.H.U „ BUDMAR „ - Targowisko

Wszystkim ofiarodawcom składamy serdeczne podziękowania za ten cenny dar.

Wracając do akcji grudniowej mającej miejsce w bibliotece - tym razem zamierzamy wzbogacić księgozbiór naukowy w czytelni na który jest wielkie zapotrzebowanie ze względu na stale zwiększającą się liczbę czytelników korzystających z naszej placówki. Za wzrostem tym nie nadąza , niestety, liczba książek w bibliotecznym księgozbiorze.

Zapraszamy wszystkich stałych czytelników naszej biblioteki do przyłączenia się do tej akcji.

Deklarujemy, że lista dobroczyńców zostanie zaprezentowana w prasie lokalnej w najbliższym numerze.

Jednocześnie zapraszamy czytelników, przetrzymujących książki poza przewidziany termin do odwiedzenia biblioteki , która jest czynna

Od poniedz. - czwartku 10<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>  
Piątek - 12<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>



Motto: Podziękowanie

„Jaka to radość pomagać, dźwigać (...)  
własne swe serce nieść jak gorącą kę (...)  
wciąż się czuć bezradnym (...)  
być niczym by Pan Bóg mógł działać  
wszystko jest wtedy kiedy nic dla siebie.  
ks. J. Twardowski

## 26 LISTOPADA W BRZEZIU

To dzień, w którym, w placówce oświatowej w Brzeziu zgromadzili się w sali gimnastycznej o godz. 11 uczniowie, nauczyciele, władze Gminy Kłaj, goście zaproszeni, strażacy, rodzice z Brzezia i Gruszek.

### Cóż to za okoliczność?

Ano taka, że blisko trzy miesiące temu, rodzice postanowili wyremontować pomieszczenia w pustostanach szkoły, dla klasy zerowej i sali komputerowej, celem poprawienia bazy lokalnej, aby uzyskać pozytywną opinię kuratorium do uchwały Rady Gminy o założeniu w tej placówce zespołu szkół.

Wydawałoby się, że jest to niemożliwe, lecz po ustaleniach z władzami gminy i przygotowaniu projektu technicznego na zlecenie wójta Jana Majerza przystąpiono do prac. W tym czasie rodzice wybrali nową radę rodziców, z Panią Bernadettą Kruczkowską, która po dwuletniej przerwie wróciła na to samo miejsce z woli mieszkańców Brzezia i Gruszek, widząc widmo zatracenia placówki, co okazało się celnym strzałem, gdyż nowa rada już w okresie jednego miesiąca uzyskała środki na remont, tak ze sponsoringu jak i z darowizn mieszkańców Brzezia i Gruszek.

Prezes straży pożarnej z Brzezia, St. Kołos przybył do pomocy wraz z druhami, zresztą nie pierwszy raz do tej szkoły.

Zaczęto remont, siwy dym, lecą tynki, znikają ściany działowe bezużytecznych pustostanów. Stare lastryki są kute i wyrzucane, żeliwna kanalizacja poszła spać.

Napływają z dnia na dzień rodzice tak z Brzezia jak i z Gruszek, w pierwszych dniach jest to teren jak po bombardowaniu.

Lecz po usunięciu gruzu, rękami rodziców i strażaków, powstają wylewki betonowe, nowa kanalizacja, zostaje przerobione centralne ogrzewanie, powstaje nowa sieć wodna, w salach klasy zerowej i komputerowej kładą terakotę, panele ściennie, instalację elektryczną, nowe sanitariaty z ciepłą i zimną wodą, nowe karnisze, firany, zasłony i piękny dywan do zerówki.

Nikt nie narzekał, nikt się nie krzywił, miał czas przed południem, pracował, miał czas, wieczorem pracował do późna. Rada rodziców naganiała środków i materiałów, wyszorowali szkołę od góry do dołu aby 26 XI 2004 o godz. 11 pokazał, że uzgodnienia zawarte w zapisanej treści zespołu roboczego są wykonane. Przecięto wstęgi, po części wójt, dyrektor, przew. rady rodziców, zobaczono klasy, oczy i twarz zajaśniały wszystkim, radość, stwierdzono to warunki jak w domu, czysto, przestrzennie, przyjemnie i ciepło. Ciepło bo władze wymieniły okna, dokonały termomodernizacji obiektu, kompleksowej wymiany elewacji i dachu, i ciepło bo zgoda.

„Jest to co powinno być rozsądny dialog, trud i praca rodziców, udało się to, mnie mobilizuje aby powstał zespół szkół” - mówił wójt Jan Majerz, nie wolno tego zmarnować - dodał.

Przew. Rady Sylwester Skoczek, zwracając się do uczniów z wyrazem uznania podkreślił „Macie wspaniałych rodziców, bronią was i zakasując rękawy pracują na waszą rzecz, docenicie to”.

Zastępca wójta Wiesław Średniawa oznajmił „Z uznaniem patrzę na tą pracę i trud jaki włożyliście w tą szkołę, nie będą obojętni na wasze poświęcenie”.

W tym dniu wręczono około 50 dyplomów, dla tych którzy przez swój wysiłek serce i duszę oddali tej szkole, wraz z nauczycielami.

A cóż ja biedny skryba mogę więcej powiedzieć - „Jesteście wszyscy przykładem wielkiej mądrości, prawdziwego dialogu i poświęcenia.

Na końcu też byłem, miód i wino piłem a co więcej czyniłem, to świat oceni, jak będzie chciał”.

PISAŁ AUTOR

## ŁUDZIE ZASŁUŻENI W GMINIE KŁAJ

Nasza gmina została usytuowana w pobliżu Puszczy Niepołomiczkiej w niewielkim trójkącie między Bochnią, Niepołomicami i Niegowicą.

Początki osadnictwa w naszym regionie przypadają na młodszą epokę kamienną (neolit) tj. ok. 7 tys. lat temu. W okresie wczesnohistorycznym od X-XIII w. n.e. zjawiają się pierwsze osady. Wiemy, że Las Kłaj istniał już w 1242 r. a wieś Kłaj w 1262 r. Za kilka lat będziemy obchodzić 750-lecie jej istnienia.

W okresie wczesnego średniowiecza na szczególne uznanie zasłużyli sobie tacy władcy jak Bolesław Wstydliwy, Kazimierz Wielki i Zygmunt Stary. Ten ostatni osobiście rozgraniczał Niepołomicę od pozostałych wsi. Ziemia ta od zarania dziejów, aż do utraty niepodległości, przynależała do państwa polskiego. Po I rozbiórce Polski w 1772 nasze ziemie zagarnęli austriacy Habsburgowie, jako tzw. Galicję i Lodomerię. Gdy w 1867 r. Galicja uzyskała autonomię, można było zakładać szkoły, w których uczono dzieci sztuki czytania i pisania. W Kłaju pierwszą szkołę zorganizowano ok. 1870 r a w Targowisku w rok szkol. 1871/1872.

Jednym z uczniów tej szkoły był Jan Świętek ur. 1859 r. w Targowisku. W tej szkole ukończył klasę czwartą, a następnie zdał egzamin do niższego gimnazjum w Bochni, które ukończył z wynikiem bardzo dobrym. Następnie uczęszczał do Gimnazjum św. Anny w Krakowie, gdzie uzyskał świadectwo maturalne. Niestety mimo wybitnych zdolności nie mógł sobie pozwolić na studia uniwersyteckie. Podjął więc pracę zarobkową w kolejnictwie i tam pracował do emerytury tj. do 1923 r. Zmarł w 1926 r w 67 roku życia.

Jan Świętek, trzeba o Nim powiedzieć, że był bardzo zdolnym i ogromnie pracowitym człowiekiem. Już od młodszych lat interesował się zwyczajami ludu wiejskiego (obrzędami, wierzeniami, kulturą, pieśniami etc.).

Nie był wprawdzie z wykształcenia etnografem, ale ze względu na szczególne zainteresowania ludem wiejskim, z którego wyszedł, zasłużył sobie na miano „Kolberga naszych nadrabskich wsi”.

Od 1888 r systematycznie gromadził materiały etnograficzne z całej Małopolski. W 1893 r wydał swoją najważniejszą pracę pt. „Lud nadrabski”, która została bardzo wysoko oceniona przez naukowców i wydana przez Akademię Umiejętności w Krakowie. Wyjątkowo obszernie opisał w niej zwyczaje, które były kultywowane w Targowisku i najbliższych okolicach. Pozwolę sobie przytoczyć kilka fragmentów przyspiewek. A oto one:

„Lacego, lacego Targowianie mali,  
Na wysoki zamek kamienie dźwigali!  
Lacego, lacego Kłajowianie wyżsi,  
A od tej roboty uciekali jak psi!  
Targowianie mali  
Rąbać się nie dali  
Kłajowianie więksi  
Uciekali jak psi.”

Ten ogrom pracy samodzielnego szperacza został właściwie doceniony przez pracowników nauki, którzy w 1892 r. powołali Go na członka Komisji Antropologicznej Akademii Umiejętności w Krakowie. Jan Świętek był także inicjatorem powstania Krakowskiego Oddziału Towarzystwa Ludoznawczego, którego został prezesem.

Te wspaniałe prace Jana Świętka docenili także mieszkańcy Jego rodzinnej wsi. W 1992 r w budynku miejscowej szkoły podstawowej zamieścili tablicę poświęconą Jego życiu i owocom Jego pracy.

Dionizy Kołodziejczyk

Gazeta „SAMODZIELNOŚĆ”: wydawca: Rada Gminy, Redaktor naczelny: Anna Iwulska, Adres redakcji: 32-015 Kłaj, 0-12/284-11-00 wew. 28, tel/fax 284-11-33. Za treść ogłoszeń i reklam, redakcja nie odpowiada. Zastrzegamy sobie prawo skracania nadesłanych artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnym tytułem. Egz. bezpłatny. Nakład 1500 egz.